

## La ville : sciences, pouvoirs, sociétés

Christian Topalov

---



### Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/annuaire-ehess/18632>

ISSN : 2431-8698

### Éditeur

EHESS - École des hautes études en sciences sociales

### Édition imprimée

Date de publication : 1 janvier 2008

Pagination : 214-215

ISSN : 0398-2025

### Référence électronique

Christian Topalov, « La ville : sciences, pouvoirs, sociétés », *Annuaire de l'EHESS* [En ligne], | 2008, mis en ligne le 02 mai 2015, consulté le 20 mai 2021. URL : <http://journals.openedition.org/annuaire-ehess/18632>

---

Ce document a été généré automatiquement le 20 mai 2021.

EHESS

---

# La ville : sciences, pouvoirs, sociétés

Christian Topalov

---

Christian Topalov, *directeur d'études*

- 1 LE séminaire « Les mots de la ville », conduit en collaboration avec Laurent Coudroy de Lille (Institut d'urbanisme de Paris/Université Paris-XII) et Jean-Charles Depaule (Laboratoire d'anthropologie urbaine-CNRS-EHESS) et Brigitte Marin (Université de Provence), s'inscrit dans le cadre d'une enquête sur les lexiques utilisés pour désigner les villes et leurs éléments. Le vocabulaire urbain – qui classe, découpe, regroupe, qualifie – offre un accès original aux dynamiques sociales qui font la réalité des villes. Le séminaire étudie le langage des institutions et des acteurs qui entendent légiférer dans le domaine des mots, mais aussi les façons de dire ordinaires et leurs relations avec les langues administrantes. Il s'intéresse aux écarts – indices et marqueurs de distances sociales – ainsi qu'aux tensions et interactions entre divers registres, afin de saisir les formes d'évolution du vocabulaire de la ville, les modalités de passage des mots d'un registre à l'autre ou d'une langue à l'autre. L'analyse de ces transferts, qui impliquent souvent des resémantisations majeures, éclaire les processus par lesquels sont élaborées et adaptées les nomenclatures et désignations qui constituent une langue commune. Une recherche collective, portant sur plusieurs aires linguistiques et sur la longue durée, est en cours, avec pour principal objectif la réalisation d'un dictionnaire historique plurilingue (allemand, anglais, arabe, espagnol, français, italien, portugais, russe) qui comprend environ trois cents notices écrites par cent soixante auteurs. Ce *Trésor des mots de la ville* étant désormais en cours d'achèvement, le temps des synthèses comparatives est venu.
- 2 Le séminaire s'est ouvert avec un débat sur un ouvrage qui venait de paraître : *Les mots de la stigmatisation urbaine*, dirigé par Jean-Charles Depaule, quatrième volume de la collection « Les mots de la ville » aux éditions de la Maison des sciences de l'homme. La discussion fut introduite par des interventions de Marie-Vic Ozouf-Marignier, Jacques Poloni-Simard, Monique Sassier (CNRS-UVSQ), Olivier Ratouis (Bordeaux-III) et Anne Raulin (Paris-X). Fut ensuite discutée l'introduction méthodologique au *Trésor des mots de la ville*, à partir d'une première esquisse par Laurent Coudroy de Lille.

- 3 Le reste de l'année fut consacré à la présentation et à la discussion de différents chapitres de ce qui sera un ouvrage de synthèse comparative, livre-compagnon du *Trésor* qui proposera des études transversales entre langues.
- 4 Plusieurs champs sémantiques furent d'abord envisagés, dans le but de comparer les systèmes constitués par les langues étudiées dans le *Trésor* et les transformations de ces systèmes au cours du temps : hiérarchie des voies urbaines (Depaule), noms des lieux et cycles lexicaux (Topalov), capitale et métropole (Marin), production marchande et vocabulaire de l'habitation (Coudroy de Lille).
- 5 Enfin, furent discutés des thèmes qui feront l'objet de synthèses écrites en commun : la question de la traduction (introduit par C. Topalov), celle du néologisme (L. Coudroy de Lille), celle, enfin, de la circulation des mots entre langues (J.-C. Depaule).
- 6 Par ailleurs, le séminaire « Espace et sciences sociales : pratique de la recherche urbaine » réunit un groupe de doctorants organisé par Caroline Varlet. Cette année, onze d'entre eux ont présenté leurs travaux, la plupart ayant bénéficié de l'intervention d'un discutant extérieur au séminaire.

## Publication

- « La ville, lieu de l'assimilation sociale ? », dans *Maurice Halbwachs, sociologue retrouvé*, sous la dir. de M. Jaisson et C. Baudelot, Paris, ENS-rue d'Ulm, 2007, p. 87-101.
- 

## INDEX

**Thèmes** : Histoire, Histoire et civilisations de l'Europe